

【 参考資料 積極的に対話を進めるための表現 】

1. 話し手として

表現を使用する場面や意図	例
(1) つなぎ言葉を使う (hesitation device [to hold turn])	A : What do you think about him ? B : Well, ... I don't know him well.
(2) 相手 (聞き手) の理解を確認しながら話す (checking comprehension)	A : I think her idea is not good. Do you understand ?
(3) 伝わらない時に, 付け加える (additional explanation / information)	A : Let's meet in front of the department store. B : ... (???) A : You can see it when you come out of the station.
(4) 伝わらない時に, 別の表現で言い換える (Paraphrasing)	A : Can I ask you to borrow a pen ? B : What do you mean ? A : Do you have a pen ?
(5) 自分のことをもとに相手に問い返す (inviting an interactant)	A : What season do you like ? B : I like summer the best. How about you ?
(6) 相手からの問いに 1 文付け加える (additonal answer)	A : Who is your favorite baseball player ? B : I like Ichiro. Because he is cool.

2. 聞き手として

表現を使用する場面や意図	例	
(1) うなずき, あいづち を入れる	理解を示す (showing understanding)	A : Takayama is a very beautiful city. B : I see.
	驚きを示す (showing surprise)	A : I have been to Tokyo ten times. B : Really ?
	興味を示す (showing interest)	A : I will go to Australia next summer. B : That's good.
	同意を示す (showing agreement)	A : I like this picture very much. B : Me, too.
	同意しないことを示す (showing disagreement)	A : I think his ways of thinking is wrong. B : I don't think so.
(2) 聞き取れ なかった 時に 聞き返す	繰り返しの依頼 (asking repetition)	A : Pass me the salt, please. B : Pardon ?
	再度の説明の依頼 (appeal for help)	A : Go along this street and turn left at the third corner. B : Could you tell me once again ?
	詳しい説明の依頼 (asking for clarification)	A : He is famous in this country. B : What is "famous" ?
(3) 聞き取った 内容の 確かめ	理解確認のための繰り返し (repetition to check)	A : My birthday is May 19th. B : May 19th ?
	自分が解釈したことの説明 (interpretive summary)	A : Jim can not run as fast as his brother Tom. B : You mean Tom runs faster than Jim.